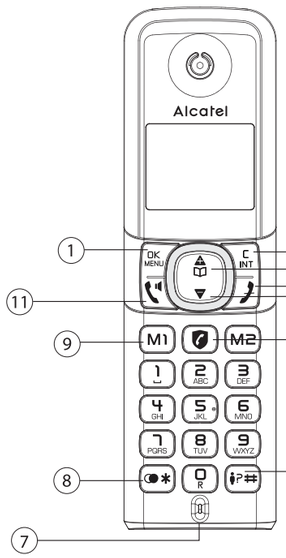
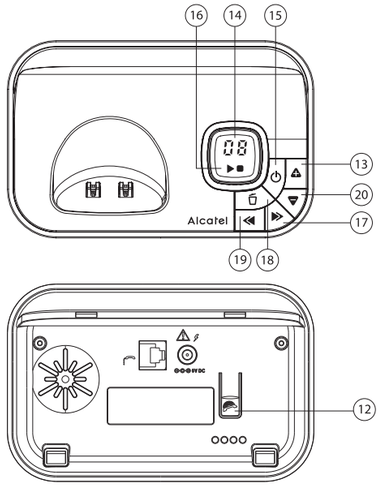
Alcatel

F860 VOICE

دفترچه راهنما

لطفا قبل از استفاده از دستگاه راهنمای زیر را مطالعه فرمایید





FARSI

اتصال پایه

- نخست اداپتور را وصل کنید.
- سپس سوکت تلفن را وصل کنید.
- باتری های موجود در جعبه را با توجه به قطبشان در جهت صحیح داخل گوشی قرار دهید.
- در زمان روشن شدن گوشی، حالت خوش آمدگویی در صفحه نمایش نشان داده می شود (شکل 1).

⚠ فقط از اداپتور و باتری های موجود در جعبه تلفن استفاده کنید.

استفاده از گوشی
دریافت و خاتمه تماس

برقرای تماس

- قبل یا بعد از شماره گیری از کلید استفاده کنید.
- از لیست شماره گیری مجدد: کلید * / ▲ یا ▼ / را بزنید.
- از لیست تماس ورودی (call log): کلید # / ▲ یا ▼ را بزنید.
- از حافظه مستقیم - در حالت آماده به کار: کلید 1، 2 و یا 3 را به مدت طولانی فشار دهید.
- از دفترچه تلفن: کلید ▲ / ▲ یا ▼ / OK MENU را بزنید.
- در حین تماس جهت فعال / غیرفعال کردن بلندگو کلید را بزنید.

برقراری تماس داخلی

- اگر فقط 2 گوشی ثبت شده است: کلید C INT را بزنید.
- اگر بیش از 2 گوشی ثبت شده است به این ترتیب عمل کنید: کلید C INT / ▲ یا ▼ / انتخاب شماره گوشی / OK MENU
- برای زنگ خوردن تمامی گوشی ها جهت تماس داخلی به این ترتیب عمل کنید: کلید C INT / ▲ یا ▼ / انتخاب CALL ALL/ OK MENU

برقرای تماس کنفرانسی سه نفره

درحین تماس:
- کلید OK MENU / انتخاب INTERCOM / OK MENU / ▲ یا ▼ / شماره گوشی را انتخاب کرده و سپس OK MENU را وارد کنید.
- کلید را روی گوشی در حال تماس فشار داده تا تماس داخلی را پاسخ دهید.
- کلید * را روی گوشی در حال زنگ خوردن به مدت طولانی تر فشار دهید تا تماس کنفرانسی برقرار گردد.

تنظیمات دفترچه تلفن: ذخیره 100شماره تلفن

برای ثبت شماره و نام در دفترچه تلفن به این ترتیب عمل کنید:
OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب PHONEBOOK / OK MENU / انتخاب ADD / وارد کردن نام مخاطب / OK MENU / وارد کردن شماره مخاطب / OK MENU / انتخاب آهنگ مورد نظر / OK MENU / جهت ذخیره کردن به عنوان VIP (مخاطب ویژه) کلید OK MENU و یا جهت ذخیره کردن به عنوان مخاطب معمولی، کلید C INT را بزنید.

- علامت ! در انتهای نام / شماره VIP ظاهر می شود.
- دفترچه تلفن در دستگاه پایه ذخیره شده و با دومین یا سومین گوشی نیز به اشتراک گذاشته می شود.

ثبت شماره در حافظه مستقیم در کلیدهای 1، M1، M2، 2 و 3

به ترتیب زیر عمل کنید:
OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب HS SETTINGS / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب DIRECT MEM / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب کلید M1 یا M2 و یا کلید 1، 2، 3 / OK MENU / وارد کردن یا ویرایش شماره / OK MENU

تنظیمات کلی

شما می توانید گوشی تلفن را بر اساس سلیقه خود تنظیم کنید تا به قابلیت های گوناگون آن دسترسی داشته باشید، برای این کار دکمه OK MENU را فشار دهید.
- برای تنظیم گوشی (تاده، آهنگ، زبان و ...) به این ترتیب عمل کنید: ▲ یا ▼ / انتخاب HS SETTINGS / OK MENU
- برای تغییر کد (PIN)، ثبت (رجیستر) گوشی، بازنشانی (reset) به این ترتیب عمل کنید: ▲ یا ▼ / انتخاب BS SETTINGS / OK MENU

تنظیم سیستم پیغامگیر
عملکرد سیستم پیغامگیر در گوشی تلفن

برای خاموش یا روشن کردن سیستم پیغامگیر به ترتیب زیر عمل کنید:
- OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب ANS. MACHINE / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب TAM ON/OFF / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب ON یا OFF / OK MENU *

تنظیم حالت پاسخگویی

- OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب ANS. MACHINE / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب TAM SETTINGS / OK MENU / انتخاب ANSWER MODE / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب ANSWER ONLY (فقط پاسخگویی) یا ANS & REC (ضبط پیغام و پاسخگویی) / OK MENU .

ضبط پیغام خوش آمد گویی شخصی(OGM)

برای ضبط پیغام خوش آمد گویی شخصی به ترتیب زیر عمل کنید:
- OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب ANS. MACHINE / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب TAM SETTINGS / OK MENU / انتخاب OGM/ SETTINGS / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب ANSWER ONLY (فقط پاسخگویی) یا ANS & REC (ضبط پیغام و پاسخگویی) / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب RECORD MESS / OK MENU را برای شروع ضبط پیغام بزنید / OK MENU را برای اتمام ضبط بزنید.

پخش و حذف پیغام

برای پخش و حذف پیغام ها به ترتیب زیر عمل کنید:
- OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب ANS. MACHINE / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب MSG PLAYBACK / OK MENU را برای پخش پیغام بزنید.
- در حین پخش پیغام شما می توانید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا گزینه حذف پیغام فعلی را انتخاب کنید.

تاخیر در پاسخگویی و تنظیم تعداد دفعات زنگ قبل از فعال شدن پیغامگیر

به ترتیب زیر عمل کنید:
- OK MENU / ▲ ی ▼ / انتخاب ANS. MACHINE / OK MENU / ▲ یا ▼ / انتخاب TAM SETTINGS / OK MENU / انتخاب ANSWER DELAY / ▲ یا ▼ / انتخاب 2-8 RINGS یا TIME SAVER / OK MENU .

بررسی پیغام ها از راه دور

برای چک کردن پیغام ها از راه دور به ترتیب زیرعمل کنید:
- با تلفن خود تماس بگیرید / زمانی که سیستم پیغامگیر شروع به پخش پیغام خوش آمدگویی می کند کلید را فشار داده و کد دسترسی از راه دور را وارد کنید (کد دسترسی بصورت پیش فرض 0000 است).

عملکرد کنترل از راه دور سیستم پیغامگیر را در جدول زیر ببینید:

عملکرد	کلید مربوطه
پخش پیغام	5
تکرار پیغام	4
حذف پیغام	2 (در حین پخش پیغام)
رد کردن پیغام	6
روشن کردن پاسخگویی	7
خاموش کردن پاسخگویی	9

انسداد تماس هوشمند

این تلفن دارای قابلیت انسداد تماس هوشمند (Smart Call Block) است. این ویژگی به شما کمک می‌کند از تماس‌های ناخواسته جلوگیری کنید.

*این سرویس به صورت پیش‌فرض خاموش است اما با تنظیمات تلفن می توانید آن را فعال کنید.

انسداد تماس در یک نگاه

تنظیمات	توضیحات
خاموش (off)	عملکرد انسداد تماس غیرفعال است. این حالت پیش فرض است.
روشن (on)	عملکرد **انسداد تماس بصورت دستی فعال می شود.** در این حالت زمان تماس شماره های ثبت شده در لیست مسدودی، تلفن بی‌صدا زنگ می‌زند. هنگام زنگ زدن تلفن و/ یا پس از تماس، می توان شماره ها را به لیست اضافه کرد.
مخاطبین (CONTACTS)	در این حالت اتوماتیک، هر شماره ای که در دفترچه تلفن شما ذخیره نشده باشد، به طور خودکار مسدود شده و در نتیجه تلفن زنگ نمی خورد. همه تماس‌هایی که با شماره های ذخیره شده در دفترچه تلفن شما مطابقت دارند بطور عادی زنگ می خورند. هنگامی که این حالت انتخاب شود، روی LCD در حالت آماده به کار، واژه **CONTACTS OK** نمایش داده می شود مگر اینکه پیغام های خوانده نشده / تماس های از دست رفته داشته باشید.
مخاطبین ویژه (VIP)	در حالت VIP، فقط تماس‌هایی باعث زنگ زدن تلفن شما می‌شوند که با شماره مخاطبینی که به عنوان VIP در دفترچه تلفن شما ثبت شده‌اند، مطابقت دارند. شماره های دیگر زنگ نخواهد خورد. هنگامی که این حالت انتخاب می شود، روی LCD تلفن در حالت آماده به کار، واژه VIPS OK نمایش داده می شود، مگر اینکه پیغام های خوانده نشده یا تماس های از دست رفته داشته باشید.
مخاطبین ناشناس (ANONYME)	این ویژگی به شما اجازه می دهد تا تماس های ورودی بدون شماره و ناشناس را مسدود کنید (مثل تماس های خصوصی، تماس های بین المللی و غیره). این ویژگی را می توان در بالای هر یک از چهار گزینه قبلی فعال کرد.

1. حالت دستی مسدود کردن تماس

مسدود کردن تماس بصورت دستی ساده ترین گزینه هنگام شروع است. هنگامی که در تنظیمات انسداد تماس (call block)، ON را انتخاب کنید، تمام شماره های ذخیره شده در لیست مسدودی شما مسدود خواهند شد. می‌توانید در هر زمان شماره ای را اضافه یا حذف کنید.

نحوه مسدود کردن تماس ورودی:

هنگامی که عملکرد انسداد تماس روی ON (روشن) تنظیم شده است، کلید را در زمانی که تلفن در حال زنگ زدن است فشار دهید. این عمل تماس را خاتمه داده و به شما این امکان را می دهد که با یک کلیک شماره را در لیست مسدودی ذخیره کنید.
برای تأیید ذخیره این شماره در لیست مسدودی کلید OK MENU را بزنید.
مهم: اگر تأیید نکنید، شماره به لیست مسدودی اضافه نخواهد شد و تماس بعدی به طور عادی صورت می گیرد.

1.1. فعال سازی حالت دستی

MENU ⇕ CALL BLOCK ⇕ BLOCK SET.	
	OFF
	ON
	VIP OK
	CONTACTS OK

به ترتیب زیر عمل کنید:
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب CALL BLOCK (انسداد تماس) بزنید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب BLOCK SET (تنظیم مسدودی) بزنید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب On (حالت دستی) بزنید.

یا
- در حالت آماده به کار، کلید را برای دسترسی مستقیم به BLOCK SET (تنظیم مسدودی) بزنید.

پس از فعال کردن این گزینه، آیکون انسداد تماس بر روی LCD نمایش داده می شود.

1.2. افزودن شماره ها به لیست مسدودی

در حالت آماده به کار
1. کلید را بزنید، واژه BLOCK SET (تنظیم مسدودی) نشان داده می شود.
کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب CALL BLOCK (انسداد تماس) بزنید.
کلید OK MENU را بزنید، واژه BLOCK SET (تنظیم مسدودی) نمایش داده می شود.
2. کلید ▲ یا ▼ را بزنید تا BLOCKLIST (لیست مسدودی) را انتخاب کنید.
کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب گزینهADD بزنید، شماره را جهت مسدود نمودن وارد کرده و برای ذخیره تنظیمات، کلید OK MENU را بزنید

توجه: دو روش دیگر برای افزودن شماره ها از تماس ورودی و خروجی به لیست مسدودی وجود دارد:

a از تماس های ورودی
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب CALL LIST بزنید یا کلید را بزنید و نگه دارید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب شماره در لیست تماس ورودی بزنید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا گزینه ADD to BLIST را انتخاب کنید.
- کلید OK MENU را بزنید تا شماره نشان داده شود، سپس OK MENU را فشار دهید تا شماره در لیست مسدودی ذخیره گردد.

b از تماس های خروجی
- کلید * و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا شماره را در لیست شماره گیری مجدد (redial list) انتخاب کنید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا گزینه ADD to BLIST را انتخاب کنید.
- کلید OK MENU را بزنید تا شماره نشان داده شود، سپس OK MENU را فشار دهید تا شماره در لیست مسدودی ذخیره گردد.

1.3. ویرایش شماره در لیست مسدودی

در حالت آماده به کار:
1. گام 1 و 2 را در بخش 1.2 تکرار کنید.
2. کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا گزینه EDIT (ویرایش) را انتخاب کنید، دوباره ▲ یا ▼ را بزنید تا شماره را جهت ویرایش انتخاب کنید، کلید OK MENU را بزنید تا ویرایش را انجام دهید و مجددا OK MENU را برای ذخیره عملیات بزنید.

1.4. حذف شماره در لیست مسدودی

1.4.1. حذف فقط یک شماره از لیست مسدودی

در حالت آماده به کار
1. گام 1 و 2 را در بخش 1.2 تکرار کنید.
2. کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا گزینه DELETE را انتخاب کنید، کلید ▲ یا ▼ را بزنید تا شماره را برای حذف انتخاب کنید، OK MENU را مجددا برای تایید حذف فشار دهید.

1.4.2. حذف تمامی شماره ها از لیست مسدودی

در حالت آماده به کار
1. گام 1 و 2 را در بخش 1.2 تکرار کنید.
2. کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا گزینه DELETE ALL را انتخاب کنید، مجددا کلید OK MENU را بزنید واژه CONFIRM? (تایید؟) نشان داده می‌شود، برای تایید کلید OK MENU را بزنید.

2. حالت مسدود کردن اتوماتیک تماس

2.1. فقط مخاطبین خیلی خاص (VIPS)

در این حالت خودکار، فقط تماس‌هایی زنگ می خورد که با شماره‌هایی که به عنوان VIP در دفترچه تلفن شما ذخیره شده‌اند مطابقت دارند.

MENU ⇕ CALL BLOCK ⇕ BLOCK SET.	
	OFF
	ON
	VIP OK*
	CONTACTS OK

به ترتیب زیر عمل کنید:
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب CALL BLOCK (انسداد تماس) بزنید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب BLOCK SET (تنظیم مسدودی) بزنید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب VIP OK (حالت اتوماتیک) بزنید.

2.2. فقط مخاطبین

در این حالت، فقط تماس هایی زنگ می خورد که در فهرست مخاطبین (Contacts) ذخیره شده در دفترچه تلفن شما (با طبقه بندی معمولی و VIP) مطابقت دارند.

MENU ⇕ CALL BLOCK ⇕ BLOCK SET.	
	OFF
	ON
	VIP OK
	CONTACTS OK

به روش زیر عمل کنید:
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب CALL BLOCK بزنید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب BLOCK SET بزنید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا گزینه CONTACTS OK (حالت خودکار) را انتخاب کنید.

3. حالت انسداد مخاطبین ناشناس (Anonymous)

این ویژگی انسداد اتوماتیک به شما اجازه می دهد تا تماس های ورودی بدون شماره و ناشناس را مسدود کنید. این ویژگی را می توان مستقل از حالت های مسدودی دیگر، فعال یا غیرفعال کرد..

MENU ⇕ CALL BLOCK ⇕ BLOCK ANONYM	
	PRIVATE*
	ALL
	OFF

به ترتیب زیر عمل کنید:
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب CALL BLOCK بزنید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب BLOCK ANONYM بزنید.
- کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا یکی از گزینه های زیر را انتخاب کنید.

3.1. انسداد تماس های خصوصی

این حالت، تماس‌های ورودی را مسدود می‌کند که شماره های آن بصورت عمدی از شما خصوصی و مخفی نگه داشته شده اند.
در حالت آماده به کار:
1. کلید را بزنید، واژه BLOCK SET (تنظیم مسدودی) نشان داده می شود، کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را برای انتخاب CALL BLOCK (انسداد تماس) بزنید، کلید OK MENU را بزنید، BLOCK SET نمایش داده می شود.
2. کلید ▲ یا ▼ را برای انتخاب BLOCK ANONYM بزنید.
3. کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا PRIVATE (خصوصی) را انتخاب کنید، جهت تایید کلید OK MENU را مجددا فشار دهید.
4. آیکون انسداد تماس بر روی قسمت پایین LCD نمایش داده می شود.

3.2. انسداد تمام تماس های ناشناس

این ویژگی به شما اجازه می دهد تا تمامی تماس های ورودی شامل تماس های خصوصی، تماس های بین المللی، تماس های خارج از محدوده را مسدود کنید.
در حالت آماده به کار:
1. گام 1 و 2 را در بخش 3.1 تکرار کنید.
2. کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا گزینه ALL (همه) را انتخاب کنید، کلید OK MENU را جهت تایید بزنید.

آیکون انسداد تماس بر روی قسمت پایین LCD نمایش داده می شود.

3.3. خاموش کردن انسداد تماس ناشناس

در حالت آماده به کار:
1. گام 1 و 2 را در بخش 3.1 تکرار کنید.
2. کلید OK MENU و سپس ▲ یا ▼ را بزنید تا گزینه OFF (خاموش) را انتخاب کنید، کلید OK MENU را جهت تایید بزنید.
3. اگر حالت کلی انسداد تماس نیز خاموش باشد، آیکون از روی LCD محو می‌شود (بخش 1. و 2. را بخوانید)

سوالات متداول

بطور کلی، هر زمان که در استفاده از دستگاه به مشکل برخوردید، باتری ها را از گوشی ها به مدت یک دقیقه خارج کرده، سپس برق پایه را نیز قطع و وصل کرده و مجددا باتری ها را نصب کنید.

مشخصات فنی:

میزان برد خارجی	تا 300 متر
میزان برد داخلی	تا 50 متر
میزان شارژ باتری گوشی	300 ساعت در حالت آماده به کار - 18 ساعت مکالمه (بستگی به شارژ اولیه دارد)
تعداد گوشی ها	قابلیت کارکرد با 4 گوشی
تماس داخلی INTERCOM	دارد
قابلیت کنفرانس چند نفره	دارد (1 مکالمه خارجی + 2 مکالمه داخلی)
اداپتور دستگاه پایه/ شارژر	اداپتور دستگاه پایه تلفن/ شارژر: شماره مدل: AT-536B-060045B یا CHEUA451-081-1 ورودی: V / 50-60 Hz / 0.2 A 100-240 خروجی: V DC / 450 mA, 2.7 W 6 فقط از اداپتور داخل جعبه استفاده کنید. AC تک فاز، به استثنای تاسیسات IT که توسط استاندارد EN62368-1 تعریف شده باشند. توجه: ولتاژ شبکه بر اساس معیارهای این استاندارد به عنوان خطرناک طبقه بندی می شود.
اتصال تلفن	این دستگاه برای اتصال به خط تلفن آنالوگ کلاس TNV3 (ولتاژ شبکه مخابراتی) مطابق با استاندارد EN62368 طراحی شده است.
باتری ها	بسته باتری 2.4 - AAA ولت - 750 میلی آمپر فقط از باتری های داخل جعبه استفاده کنید. استفاده از هر نوع باتری دیگر، خطر انفجار به همراه دارد. باتری های مستعمل باید با رعایت قوانین فعلی حفاظت از محیط زیست دور ریخته شوند.
درجه دما	از 5 درجه سانتیگراد تا 40 درجه سانتیگراد

سوالات متداول

بطور کلی، هر زمان که در استفاده از دستگاه با مشکل مواجه شدید، باتری ها را از گوشی ها به مدت یک دقیقه خارج کرده، سپس برق پایه را نیز قطع و وصل کرده و مجددا باتری ها را نصب کنید.
اگر در کار کردن با دستگاه تلفن خود به مشکل برخوردید، پیشنهادات زیر را امتحان کنید.

مشکل	علت	راه حل ها
هنگام زدن کلید ، صدای شماره گیری وجود ندارد.	1. سیم دستگاه تلفن پایه ممکن است به برق وصل نباشد. 2. ممکن است سیم اداپتور به درستی به دستگاه پایه وصل نشده باشد. 3. ممکن است خط مشغول باشد.	1. اتصالات را بررسی کنید. سیم را از برق جدا کرده و دوباره وصل کنید. بررسی کنید که سیم خط تلفن به دستگاه پایه و سوکت تلفن وصل شده باشد. 2. دوشاخه دستگاه پایه و دوشاخه AC را بررسی کنید (دراورده و دوباره وصل کنید). 3. صبر کنید تا خط آزاد شود.
"OUT OF RANGE" (خارج از محدوده) نمایش داده می شود.	1. ممکن است دستگاه تلفن پایه خارج از برد و محدوده باشد. 2. ممکن است دستگاه پایه به برق وصل نباشد.	1. میزان برد را کاهش دهید. 2. دستگاه پایه را به برق وصل کنید.
تماس صورت نمی گیرد.	ممکن است سرویس فعال نبوده یا اپراتور اشتباه باشد و یا تنظیمات صحیح نباشد.	اشتراک خود را با شبکه بررسی کنید.
نمایشگرکار نمی کند.	باتری خالی است.	باتری را شارژ کنید.
سیستم پیغام گیر		
مشکل	**علت**	**راه حل ها**
دستگاه پیغام های جدید را ضبط نمی کند.	1. سیستم پیغام گیر ممکن است خاموش باشد. 2. حافظه پیغام ممکن است پر شده باشد.	1. سیستم پیغام گیر را روشن کنید. 2. پیغام های غیر ضروری را پاک کنید.
تماس گیرنده نمی تواند پیغامی بگذارد.	1. سیستم پیغام گیر ممکن است خاموش باشد. 2. حافظه پیغام ممکن است پر شده باشد.	1. سیستم پیغام گیر را روشن کنید. 2. پیغام های غیر ضروری را پاک کنید.
نمی توان از راه دور با سیستم پیغام گیر کار کرد.	1. ممکن است کد دسترسی از راه دور (remote access code) را اشتباه وارد کرده باشید. 2. ممکن است کلیدهای شماره گیری را خیلی سریع فشار دهید. 3. سیستم پیغام گیر ممکن است خاموش باشد.	1. اگر کد دسترسی از راه دور را فراموش کردید، تنظیمات پیش فرض را بازنشانی (ریست) کنید. 2. کلیدها را محکم فشار دهید. 3. سیستم پیغام گیر را روشن کنید.
هنگام ضبط یک پیغام خوش آمد گویی یا گوش دادن به پیغام ها، دستگاه زنگ می زند و ضبط متوقف می شود.	احتمالا تماسی در حال دریافت است.	تماس ورودی را ابتدا پاسخ دهید و بعد از آن دوباره سعی کنید پیغام خوش آمد گویی خود را ضبط کنید.

نکات ایمنی

از این دستگاه برای تماس های ضروری در زمان قطعی برق نمی توان استفاده کرد.
از تلفن برای گزارش نشت گاز در مجاورت محل نشتی یا در زمان انفجار احتمالی استفاده نکنید.
دستگاه را به دلیل ایجاد شوک برقی هرگز کلید شکافی نکنید.
باتری ها را به دلیل مواد شیمیایی خطرناک باز و کلید شکافی نکنید.
تلفن را در معرض نور مستقیم شوک خورشید یا محیط بسیار سرد و مرطوب قرار ندهید.
برای اجتناب از سیگنال های مزاحم، دستگاه را حداقل یک متر از تلفن و یا وسایل برقی دیگر دور نگه دارید.

بازیافت

این دستگاه قابل بازیافت می باشد لذا از دور انداختن آن همراه با زباله های خانگی جلوگیری کنید.

Alcatel

اسم و لوگو Alcatel علائم تجاری شرکت Nokia بوده و مجوز استفاده از آن در اختیار شرکت ATLINKS می باشد

www.alcatel-home.com

Alcatel is a trademark of Nokia, used under license by ATLINKS

نمادهای صفحه نمایش

- نشانگر فعال بودن انسداد تماس
- نشانگر پر بودن باتری
- نشانگر خالی بودن باتری
- بصورت ثابت: در حال مکالمه / انتظار تماس
  بصورت چشمک زن: دریافت تماس ورودی
- نشانگر دریافت پیغام جدید (صندوق پستی مخابرات)
- نشانگر وجود تماس از دست رفته
- نشانگر فعال بودن "ساعت هشدار"
- نشانگر فعال بودن اسپیکر
- نشانگر روشن بودن دستگاه پیغامگیر
  در حالت چشمک زن: دریافت پیغام جدید
- بصورت ثابت: گوشی در فاصله مناسبی از پایه قرار دارد. زمانی که گوشی در فاصله مناسبی از پایه قرار ندارد یا در حال جستجوی پایه است این نماد محو می‌شود.

کلیدهای دستگاه پایه / گوشی

بررسی گوشی

1. OK MENU
در حالت آماده به کار: دسترسی به منو
در حالت منو فرعی: جهت تایید انتخاب
در حین تماس: جهت دسترسی به تماس داخلی/ دفترچه تلفن/ لیست لیست تماس /(Redial List) شماره گیری مجدد
در حالت منو اصلی: بازگشت به صفحه نمایش
2. C INT
در حالت منو فرعی: بازگشت به مرحله قبل
در حالت منو فرعی: بازگشت به مرحله قبل در صورت فشار دادن و نگه داشتن این کلید
در حالت پیش شماره گیری / ویرایش: پاک کردن یک حرف یا رقم
در حالت پیش شماره گیری / ویرایش: حذف تمام حروف یا ارقام در صورت فشار دادن و نگه داشتن این کلید
3. ▲
در حالت آماده به کار: دسترسی به لیست تماس
در حالت منو: حرکت به سمت بالا
لیست تماس: /(Redial List) از دفترچه تلفن/ لیست شماره گیری مجدد حرکت به سمت بالا
در حین تماس: افزایش صدا
در حین زنگ زدن تلفن: افزایش صدای زنگ
4- ▼
در حالت آماده به کار: دسترسی به لیست تماس
در حالت منو: حرکت به سمت پایین
لیست تماس: /(Redial List) از دفترچه تلفن/ لیست شماره گیری مجدد حرکت به سمت پایین
در حین تماس: کاهش صدا
در حین زنگ زدن تلفن: کاهش صدای زنگ
5.
در حین تماس: قطع تماس و بازگشت به حالت آماده به کار
در حالت منو / ویرایش: بازگشت به منو قبل
6. #
در حالت آماده به کار: دسترسی به لیست تماس در صورت فشار دادن و نگه داشتن این کلید
7.
در صورت فشار دادن و نگه داشتن این کلید (R) در حین تماس: ایجاد فلش
8. *
(redial list) در حالت آماده به کار: دسترسی به لیست شماره گیری مجدد
در صورت فشار دادن و نگه داشتن این کلید
9. M2 و M1 کلید حافظه مستقیم
در حالت آماده به کار: تماس با شماره از پیش ذخیره شده در حافظه مستقیم
10.
در حالت آماده به کار: دسترسی مستقیم به منوی انسداد تماس
11.
در حین تماس: فعال / غیرفعال کردن حالت بلندگو
در حالت آماده به کار/ پیش شماره گیری: برقراری تماس
لیست تماس: /(Redial List) از دفترچه تلفن/ لیست شماره گیری مجدد برقراری تماس با شماره منتخب در لیست
در حین زنگ زدن تلفن: پاسخ به تماس
12.
جهت مکان یابی گوشی، کلید را بر روی دستگاه پایه بزنید. تلفن به مدت تقریبا 60 ثانیه زنگ میزند
کلید را بر روی دستگاه پایه به مدت 5 ثانیه فشار دهید، دستگاه پایه به حالت رجیستر در آمده و اجازه ثبت گوشی را می دهد.
13. ⚠
افزایش صدای بلندگو در حین پخش پیغام
14. صفحه نمایش
-- <-0F زمانی که دستگاه پیغامگیر خاموش است
XX <-0n نشانگر تعداد پیغام ها در سیستم پیغامگیر XX / زمانی که پیغامگیر روشن می باشد است
00 زمانی که پیغام جدیدی ندارید
XX بصورت چشمک زن: تعداد پیغام های جدید
ZZ بصورت ثابت: نشانگر تعداد پیغام های قبلی
XX/FF بصورت چشمک زن: نشانگر تعداد پیغام های جدید هنگامی که حافظه پر است
FF بصورت چشمک زن: هنگامی که حافظه پر است و پیغام جدیدی وجود ندارد، تنها پیغام های قبلی در حافظه پیغامگیر ذخیره می شود
XX /-- نشانگر تعداد پیغام های XX / بصورت چشمک زن: نشانگر تنظیم نبودن ساعت -- جدید دریافت شده
-- بصورت چشمک زن: نشانگر تنظیم نبودن ساعت / نشانگر زمانی که پیغام جدید ندارید
بصورت ثابت: در حال پخش پیغام های قدیمی
XX بصورت چشمک زن: در حال پخش پیغام های جدید
A1/A2 نشانگر A1 درحالیکه (OGM) بصورت ثابت: در حال پخش پیغام خوش آمد گویی نشانگر حالت " فقط پاسخگویی" می باشد A2 حالت "ضبط پیغام و پاسخگویی" و
XX/ An rA بصورت چشمک زن: نشانگر تعداد پیغام های در حال ضبط
بصورت چشمک زن: سیستم دسترسی به پیغامگیر از راه دور فعال شده و در حال استفاده است
LX بصورت ثابت: نشانگر میزان صدا از 1-8
15.
کلید روشن/ خاموش کردن سیستم پیغامگیر
16. ■
کلید پخش/ توقف پخش پیغام ها
17.
کلید پخش پیغام بعدی
18.
کلید حذف پیغام در حال پخش / برای حذف همه پیغام ها این کلید را فشار داده و نگه دارید
19.
کلید پخش مجدد پیغام / برای بازگشت به پیغام قبلی دوبار این کلید را فشار دهید
20. ▼
کلید کاهش میزان صدا در هنگام پخش پیغام

در صورت سوال و یا نیاز به هرگونه پشتیبانی فنی با خدمات پس از فروش لادیز الکترونیک تماس حاصل فرمایید.

تلفن: (021) 88341300
فکس: (021) 88341500

aftersales@ladizelectronic.com

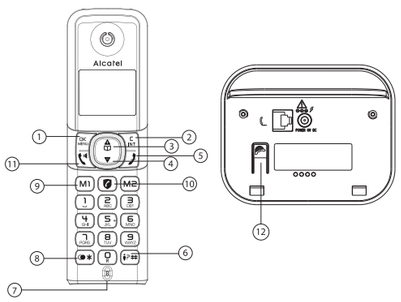
شرکت لادیز الکترونیک نماینده انحصاری تلفن های اداری، خانگی و تحت شبکه آلکاتل در ایران
www.ladizelectronic.com

Alcatel

F860 VOICE

Start Up Guide

www.alcatel-home.com



ENGLISH

BEFORE 1st USE

Connecting your phone:

- Connect plugs in corresponding sockets in the base station.
  Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet.
- Insert batteries in Handset
- After first time power up (base unit is connected to AC mains), welcome mode (country) will appear on the screen (Fig.1).

Before you start to use your telephone, charge batteries continuously for 15 hours.

⚠ Use only plug adapter and rechargeable batteries supplied with your phone.

Handset / Base Station Keys

1. **OK/Menu key**
2. **Back/ Intercom key**

3 & 4. **Navigation key**

5. **Hang-up/Exit key**
6. # key - Press to insert #; In idle mode: Press and hold to access the call list.
7. 0 key - During a call: Press and hold to insert a flash (R).
8. ✱ key - Press to insert ✱; In idle mode: press and hold to access the redial list.
9. **M1**, **M2** key - In idle mode/during a call: Press to dial pre-recorded number stored in direct mem.
10. **key***
    * To block calls, it is necessary to subscribe to the Calling Number Presentation service. Contact your landline operator.
    In standby mode: Direct access to the Call blocking menu
11. **Talk key / Loudspeaker**
12. **Paging key -** To locate handset / to start registration procedure.

*Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.

Display icons

- Indicates that the Call Blocking function is activated.
- Indicates battery is fully charged.
- Indicates battery is fully discharged.
- Indicates that an external call is connected or held.
  Icon blinks when receiving an incoming call.
- Indicates you have a new voice mail message*.
- Indicates you have new missed calls*.
- Displays when the alarm clock is activated.
- Displays when handsfree is activated.
- Displays when ringer volume is turned off.
- Indicates that the handset is registered and within range of the base station.
  Icon blinks when the handset is out of range or is searching for a base.

Choose the language and the flashing time for your phone to operate correctly
on the network. By default, the flashing time is MEDIUM

- OK/MENU / ▲ or ▼ to select **HS SETTINGS** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **LANGUAGE**/ OK/MENU / ▲ or ▼ to select the language you want.
- OK/MENU / ▲ or ▼ to select **BS SETTINGS** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **FLASH TIME**/ OK/MENU / ▲ or ▼ to select / **SHORT** / **MEDIUM** or **LONG** / OK/MENU .

Using the phone

Receive and end a call

- /

Make a call

- either before or after dialing your number
- From redial list: Press and hold ✱/ ▲ or ▼ / .
- From call log list*: Press and hold #/ ▲ or ▼ / .
- From direct memories: long press on **KEY 1 or KEY 2 or KEY 3** in idle mode.
- From phonebook: ▲ / ▲ or ▼ / OK/MENU .
- During a call, to activate/desactivate handsfree: .

To make an internal call

- If only 2 registered handsets: C/INT .
- If more than 2 registered handsets: C/INT / ▲ or ▼ select the handset number / OK/MENU .
- To ring all handsets to intercom: C/INT / ▲ or ▼ select **CALL ALL** / OK/MENU .

To make a three-party conference call:
During call:

- Press OK/MENU / select **INTERCOM** / OK/MENU / ▲ or ▼ select handset number / OK/MENU .
- Press on the called handset to answer.
- Long press ✱ on the calling handset to establish conference call.

Phonebook settings: 100 entries

To register in phonebook

OK/MENU / ▲ or ▼ to select **PHONEBOOK** / OK/MENU / OK/MENU / select **ADD /** enter name of contact / OK/MENU / enter number of contact / OK/MENU / select melody / OK/MENU / OK/MENU to save as **VIP** or C/INT to save as **CONTACT**.

Notes:
- ! appears in the end of name of VIP entry.
- Phonebook is stored in base unit which is shared with duo, trio handsets.

To register the direct memories in keys M1,M2, 1, 2 & 3

OK/MENU / ▲ or ▼ select **HS SETTINGS** / OK/MENU / ▲ or ▼ select **DIRECT MEM** / OK/MENU / ▲ or ▼ select **M1** or **M2, KEY 1 or KEY 2 or KEY 3** / OK/MENU / edit or enter the number / OK/MENU .

General settings

This phone can be customized according to your preferences, to access the different possibilities press: OK/MENU .
To customize handset (name, melody, language(Table 1),...):
▲ or ▼ select **HS SETTINGS** / OK/MENU .
To change PIN, registration handset, reset: ▲ or ▼ select **BS SETTINGS** / OK/MENU .

Answering machine setting

Answering machine operation by handset

Turn the answering machine on or off

- OK/MENU / ▲ or ▼ to select **ANS. MACHINE** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **TAM ON/OFF**/OK/MENU / ▲ or ▼ to select **ON** or **OFF** / OK/MENU .

Set the answer mode

- OK/MENU / ▲ or ▼ to select **ANS. MACHINE** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **TAM SETTINGS** / OK/MENU / to select **ANSWER MODE** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **ANSWER ONLY** or **ANS & REC** / OK/MENU .

Record a personalised outgoing message

- OK/MENU / ▲ or ▼ to select **ANS. MACHINE** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **TAM SETTINGS** / OK/MENU / to select **OGM SETTINGS** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **ANSWER ONLY** or **ANS & REC** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **RECORD MESS**/ OK/MENU to start recording / OK/MENU to end recording.

Playback and delete messages

- OK/MENU / ▲ or ▼ to select **ANS. MACHINE** / OK/MENU / to select **MSG PLAYBACK** / OK/MENU to start playback.
- During message playback you can press OK/MENU , then ▲ or ▼ to select options to DELETE the current message.

Set ring delay

- OK/MENU / ▲ or ▼ to select **ANS. MACHINE** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **TAM SETTINGS** / OK/MENU to select **ANSWER DELAY**/ ▲ or ▼ to select **2 -8 RINGS** or **TIME SAVER** / OK/MENU .

To check messages remotely

- Dial your home phone number/while the answering machine playing greeting message, press ✱ and enter remote access code (master PIN code 0000).

The remote feature lets you perform the following functions:

To	Press this button
Play back messages	5
Repeat message	4
Erase message	2 (during message playback)
Skip message	6
Turn on answerer	7
Turn off answerer	9

Set the OGM voice language

- OK/MENU / ▲ or ▼ to select **ANS.MACHINE** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **TAM SETTINGS** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select **TAM LANGUAGE** / OK/MENU / ▲ or ▼ to select your preferred language / OK/MENU .

This telephone is built-in with Smart Call Block feature*. This feature will help you avoid nuisance calls by only allowing some numbers to make your phone ring.
Default setting of Smart Call Block in this telephone is **OFF** but you can enable it via your phone settings, as explained in the following paragraphs.
**This feature requires a subscription of Caller Line Identification service from your telephone service provider.*

CALL BLOCK OVERVIEW

Setting	Explanations
OFF	Call Block function (Block all call with numbers) is Disabled. This is the default mode.
ON	Call Block function is set to Manual. Numbers registered in the black list will not go through and the phone will ring silently. Numbers can be added to the list while the phone is ringing and / or after a call (to enable, see part 1).
CONTACTS	In this automatic mode, any number not registered to your phonebook will be automatically be blocked and not cause your phone to ring. All calls from contacts registered to your phonebook will proceed normally. When this mode is chosen, **Contacts OK** is displayed on LCD in idle mode unless you have unread messages/missed calls (to enable, see part 2.1).
VIPS	In this second automatic mode, only calls from contacts registered as VIP in your phonebook will go through and cause your phone to ring. Any other number will not ring. When this mode is chosen, **VIPS OK** is displayed on the LCD in idle mode unless you have unread messages / missed calls (to enable, see part 2.2)
ANONYME	This extra feature allows you to block call that do not have a number attached to them (ie private calls, international calls, etc). This option can be enabled on top of any of the previous four (to enable, see part 3)

1. Manual call block mode

Manual call block is the easiest option when starting out. When you chose **ON** in the call block settings, all calling numbers registered in your blacklist will be blocked.
You can add/remove numbers from that list at any time.

How to block an incoming call:

When the phone is ringing and before answering, press .
It will terminate the call and offer you the option to register the number to the blacklist in one click.
Then to confirm the registration of this number in the blacklist, press OK/MENU .
IMPORTANT: if you don't confirm, the number will not be added to the blacklist and the next call will go through normally.

1.1. Enable MANUAL mode

MENU ⇕ CALL BLOCK ⇕ BLOCK SET.	
	OFF
	ON
	VIP OK
	CONTACTS OK

Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **CALL BLOCK**.
Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **BLOCK SET**.
Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **ON** (manual mode).
OR
In idle mode, press to access **BLOCK SET.** directly.
After you enable this option, the call block icon will be displayed on the LCD.

1.2. Add numbers to Blacklist

In idle mode,
1. Press key, **BLOCK SET.** is displayed, or
   Press OK/MENU to press ▲ or ▼ to select **CALL BLOCK**,
   press OK/MENU to show **BLOCK SET**.
2. Press ▲ or ▼ to select **BLOCKLIST**.
3. Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **ADD**, enter number to be blocked, press OK/MENU to save.

NOTE: 2 more ways to add incoming and outgoing call numbers in Block list:
1. From incoming call numbers
- Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **CALL LIST** , or long press # .
- Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select call list entry.
- Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select to **ADD to BLIST**.
- Press OK/MENU to show selected number, press OK/MENU to save to **Block list**.

2. From outgoing call numbers
- press and hold ✱ , press ▲ or ▼ to select redial list entry.
- Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select to **ADD to BLIST**.
- Press OK/MENU to show selected number, press OK/MENU to save to **Block list**.

1.3. Edit numbers in Blacklist

In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
2. Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **EDIT**, press ▲ or ▼ to select number to be edited, press OK/MENU to edit, and then press OK/MENU to save.

1.4. Delete numbers in Blacklist

1.4.1. Delete a number from blacklist

In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
2. Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **DELETE**, press ▲ or ▼ to select number to be deleted, press OK/MENU to confirm.

1.4.2. Delete all numbers from blacklist

In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
2. Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **DELETE ALL**, press OK/MENU , **CONFIRM?** is shown, and then press OK/MENU to confirm.

2. Automatic call block mode

2.1. VIPs only

In this restrictive automatic mode, only calls from numbers registered as VIP in your phonebook will go through and make your phone ring.

MENU ⇕ CALL BLOCK ⇕ BLOCK SET.	
	OFF
	ON
	VIP OK*
	CONTACTS OK

Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **CALL BLOCK**.
Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **BLOCK SET**.
Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **VIP OK** (Automatic mode).

2.2. Contacts only

In this broad automatic mode, only calls from contacts registered in your phonebook (normal and VIP) will go through and make your phone ring.

MENU ⇕ CALL BLOCK ⇕ BLOCK SET.	
	OFF
	ON
	VIP OK
	CONTACTS OK

Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **CALL BLOCK**.
Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **BLOCK SET**.
Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **CONTACTS OK** (Automatic mode).

3. Anonymous call block mode

This feature allows you to block numbers that do not display a number on your phone. It can be enabled or disabled independently from the previous call block modes.

MENU ⇕ CALL BLOCK ⇕ BLOCK ANONYM	
	PRIVATE*
	ALL
	OFF

Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **CALL BLOCK**.
Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **BLOCK ANONYM**.
Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select one of the options.

3.1. Block Private Calls

This mode will block incoming calls that have been purposely kept their numbers private from you.
In idle mode,
1. Press key, **BLOCK SET.** is displayed, or Press OK/MENU to press ▲ or ▼ to select **CALL BLOCK**, press OK/MENU to show **BLOCK SET**.
2. Press ▲ or ▼ to select **BLOCK ANONYM**.
3. Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **PRIVATE**, press OK/MENU to confirm.
4. will be displayed on the lower side of LCD.

3.2. Block All Anonymous Calls

This mode will block all incoming calls, including private calls, international calls, pay phone and other out-of-area calls.
In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 3.1.
2. Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **ALL**, press OK/MENU to confirm.
3. will be displayed on the lower side of LCD.

3.3. Set Block Anonymous Calls OFF

In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 3.1.
2. Press OK/MENU , press ▲ or ▼ to select **OFF**, press OK/MENU to confirm.
3. will only disappear from the LCD if the regular call block (see 1. And 2.) is also set to OFF.

TROUBLESHOOTING

As a general rule, if a problem occurs, remove the batteries from all handsets for about 1 minute, then disconnect and reconnect the power supply to the base and reinstall the handset batteries.

SAFETY

This telephone is not designed for Emergency calls when the main power fails.
Do not use your telephone to notify a gas leak or other potential explosion hazard.
Do not open your device or its power supply to avoid risk of electrical shock.
Do not attempt to open the batteries, as they contain hazardous chemical substances. Your telephone must be located in a dry place away from hot, humide and direct sunlight condition. To avoid radio signal interference, place the phone at least 1 meter away from other electrical appliances or other phones.

ENVIRONMENT

This symbol means that your inoperative electronic appliance mu be collected separately and not mixed with the household waste.The European Union has implemented a specific collection and recycling system for which producers are responsible.

Help us protect the environment in which we live!

CONFORMITY CE

Hereby, ATLINKS EUROPE declares that the radio equipment type DECT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.alcatel-home.com
Average power per cnannel: 10mW
Maximum Output Power (NTP) : 24dBm
Frequency Range : 1880-1900MHz

ATLINKS Europe
28 Boulevard Belle Rive 92500 RUEIL-MALMAISON France
www.alcatel-home.com

Alcatel is a trademark of Nokia,
used under license by ATLINKS.

F860 VOICE
A/W no.: 10002700 Rev.0 (HG/EN)
Made in P.R.C.